



Chemnitz, 04 de abril 2024

## Projekt ¡BIENVENIDOS! Community-building für Geflüchtete aus Venezuela

### Contenido de este boletín:

Noticias del proyecto .....	2
Invitación a participar: Fiesta de verano y Semanas interculturales .....	3
Información sobre la nueva tarjeta de pago para solicitantes de asilo .....	3
Informe de la protesta contra las deportaciones a Venezuela .....	4
Cifras actuales sobre la comunidad venezolana .....	6

El proyecto ¡BIENVENIDOS! está financiado por el programa „Integrative Maßnahmen“ del estado de Sajonia y por la UNO-Flüchtlingshilfe e.V.

Diese Maßnahme wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.



Gefördert durch  
STAATSMINISTERIUM FÜR SOZIALES  
UND GESELLSCHAFTLICHEN  
ZUSAMMENHALT



Estimados/-as lectores  
y lectoras,

bienvenido al nuevo número de nuestro boletín informativo en el proyecto ¡BIENVENIDOS! del Sächsischer Flüchtlingsrat e.V. Aquí le informamos periódicamente sobre nuestras diversas actividades y novedades en el proyecto. Puede suscribirse a nuestro boletín en alemán o en español. En la versión alemana, nos centramos más en la información actual sobre Venezuela, mientras que en la versión española damos prioridad a la información de interés para la propia comunidad venezolana, como los cambios actuales en la legislación sobre asilo y residencia. Puede suscribirse a su boletín favorito o a ambos en cualquier momento enviando un correo electrónico a [bienvenidos@sfrev.de](mailto:bienvenidos@sfrev.de).

Esperamos que disfruta con la lectura!

Sebastian Lupke  
coordinador del proyecto



## Noticias del proyecto

El primer mes tras el inicio de nuestro nuevo proyecto estuvo repleto de preparativos organizativos, reuniones y debates con la comunidad venezolana y la creación de nuestro primer boletín del proyecto, por el que ya hemos recibido muchos comentarios positivos. En el futuro, vamos a publicar nuestros eventos, material informativo así como nuestros boletines boletín en nuestra [nueva página web del proyecto](#).

En marzo ya hemos realizado más de 30 citas de asesoramiento individuales, uno de cuyos temas centrales fue la "Beschäftigungsduldung" para solicitantes de asilo negadas y sus nuevos requisitos (ya informamos de ello en el último boletín). Ya pudimos identificar a varias personas que ya cumplen todos los requisitos de la "Beschäftigungsduldung", por lo que pronto podrán asegurar su permanencia en Alemania.



El 28 de marzo fuimos invitados a Plauen, en el distrito de Vogtland, para debatir con la comunidad venezolana local sobre el estado de su integración y sus diversas necesidades de información. Los más de 20 participantes nos informaron, entre otras cosas, de los largos tiempos de espera para asistir a cursos de alemán y del hecho de que varias asociaciones locales de vivienda ya no quieren alquilar a solicitantes de asilo o

personas con una Duldung. Al mismo tiempo, muchas personas empatizaron la importancia de los cafés de encuentro („Begegnungscafés“) locales, como los que gestionan Malteser o Colorido e.V. en Plauen, para el aprendizaje de idiomas, y la necesidad de dar a conocer mejor estos servicios. Entre otras cosas, acordamos organizar próximamente un evento informativo hispanohablante en Plauen sobre el tema "Opciones de residencia tras el rechazo de una solicitud de asilo".

Por último, el 3 de abril hemos visitado en Borna al grupo de mujeres venezolanas *Mujeres Inspiradoras Latinas* (foto). El grupo se reúne semanalmente en los locales de la asociación local Bon Courage e.V., planifica actividades conjuntas y ofrece información sobre ellas en su [cuenta de Instagram](#). Uno de los temas centrales fue el gran deseo de todos los participantes de incorporarse a la vida laboral y los numerosos obstáculos para encontrar un empleo: por ejemplo, no se pueden aceptar ofertas de trabajo de otras



ciudades porque es difícil llegar a ellas en transporte público y, al mismo tiempo, las extranjerías responsables no permiten trasladarse al lugar de trabajo, un círculo vicioso. También se discutió que la BAMF a menudo evalúa la situación en Venezuela en el procedimiento de asilo mejor de lo que sugieren numerosos informes de países, y que estos informes de ONG relevantes a menudo ni siquiera se tienen en cuenta a la hora de decidir sobre las solicitudes de asilo. Esto es algo que nosotros del Sächsischer Flüchtlingsrat e.V. también hemos criticado durante mucho tiempo.

### Invitación a participar: Fiesta de verano y Semanas interculturales

Para aumentar la visibilidad de la comunidad venezolana en Chemnitz, nuestro proyecto quiere organizar este año (probablemente en junio) una fiesta latinoamericana de verano con barbacoa. También estamos buscando una contribución de la comunidad venezolana para las "Semanas Interculturales", que se celebran en Chemnitz todos los años en septiembre. Durante las Semanas Interculturales, numerosas asociaciones y comunidades de inmigrantes invitan a mesas de debate, veladas sobre países o películas, o presentan su país en el acto central de apertura en la plaza del mercado. **Para ambos actos, buscamos personas comprometidas que quieran unirse a nosotros para organizarlos y participar en ellos. Si Usted está interesado, pongase en contacto con nosotros en [bienvenidos@sfrev.de](mailto:bienvenidos@sfrev.de) hasta el 22 de abril. ¡Esperamos sus ideas!**

### Información sobre la nueva tarjeta de pago para solicitantes de asilo

En abril se introducirá una nueva tarjeta de pago para solicitantes de asilo en los diez distritos sajones, a excepción de las tres ciudades independientes de Dresden, Leipzig y Chemnitz. En alemán esta tarjeta ya es conocido como „Bezahlkarte“. Los solicitantes de asilo recién llegados recibirán sus prestaciones sociales a través de esta Bezahlkarte, que se abonarán en ella mensualmente. El sistema anterior de pago en efectivo o en una cuenta bancaria existente se suprimirá gradualmente. La Bezahlkarte funciona como una tarjeta de crédito normal y los solicitantes de asilo pueden utilizarla para pagar en todos los comercios que acepten tarjetas de crédito. Sin embargo, la tarjeta sólo funcionará dentro de Sajonia. Las retiradas de efectivo sólo serán posibles hasta un máximo de 50 Euros al mes.

La principal razón aducida por el gobierno para introducir la tarjeta de pago fue que los refugiados transferirían parte de sus prestaciones sociales a familiares en el extranjero



y que recibir prestaciones sociales sería un motivo para emigrar ilegalmente a Alemania. Esto debía evitarse no permitiendo las transferencias con esta tarjeta de pago. Esta justificación fue muy criticada porque: No hay pruebas científicas de que limitar los pagos al extranjero conduzca realmente a una menor migración a Alemania. También parece posible el efecto contrario: Si muchas personas de los países más pobres dependen de los pagos de sus familiares en otros países, podrían decidir emigrar ellos mismos si estas ayudas ya no son posibles.

Como Sächsischer Flüchtlingsrat e.V., somos escépticos respecto a la introducción de la tarjeta de pago, ya que también supone una nueva restricción de la movilidad de los solicitantes de asilo. Por ejemplo, las visitas a familiares o amigos en otros estados federados serán más difíciles o incluso imposibles si la tarjeta de pago no funciona fuera de Sajonia. Tampoco es previsible cuántas tiendas y comercios aceptarán realmente la tarjeta. **Por ello, nos complacería recibir los primeros informes sobre experiencias con la tarjeta de pago y posibles dificultades que podamos poner en conocimiento de las autoridades responsables.**

Fuentes: [MDR](#) del 01 abril 2024 (alemán), [NTV](#) del 27 marzo 2024 (alemán), [Lausitzer Rundschau](#) del 26 marzo 2024 (alemán)

### Informe de la protesta contra las deportaciones a Venezuela

El 20 de marzo, varias organizaciones de migrantes venezolanos organizaron una protesta en el Theaterplatz de Dresden, frente a la ópera Semperoper, para alzar la voz contra las deportaciones en curso a Venezuela. Aproximadamente 300 personas participaban en la manifestación, entre ellas numerosos venezolanos de todas partes de Sajonia.

Varios oradores llamaron la atención sobre la difícil situación en Venezuela, pero también sobre numerosos ejemplos de integración con éxito en Alemania. Frank Richter, diputado del partido socialdemócrata SPD, y el sacerdote católico Klaus-Michael Zschöpe, de Riesa, se refirieron al caso de la familia Fuenmayor Bozo, cuya deportación en febrero suscitó numerosas críticas en la opinión pública y en la prensa regional. Juliane Nagel, diputada del partido izquierda Die Linke, contaba sobre cómo Venezuela había sido durante mucho tiempo un lugar de añoranza para muchos izquierdistas de Alemania y del mundo, y cómo esta imagen se destruyó con el creciente autoritarismo en el país.





En nombre de nuestra asociación, Sebastian Lupke se refirió a las constantes detenciones arbitrarias en Venezuela para describir cómo todos los retornados pueden ser víctimas de graves violaciones de los derechos humanos en cualquier momento. También se recordó a todos los que han sido deportados a Venezuela desde el año pasado.



El gobierno del estado de Sajonia ha rechazado hasta ahora la prohibición de las deportaciones a Venezuela. En [respuesta](#) a una pregunta de la diputada Juliane Nagel, el gobierno del estado federado dijo que no había planes para suspender las deportaciones a Venezuela y que no tienen pruebas de derecho internacional o motivos



humanitarios para tal paralización de las deportaciones. **Está claro que hay que mantener la presión para que se ponga fin a las deportaciones a Venezuela.**

### Cifras actuales sobre la comunidad venezolana

El año pasado, un total de 3.756 venezolanos solicitaron asilo en Alemania, más del doble que en 2022. 3.467 de estas personas -el 92%- fueron asignadas al estado de Sajonia, que sigue siendo el principal Estado federal para los solicitantes de asilo venezolanos. A fecha de 31 de diciembre de 2023, un total de 7.263 venezolanos vivían en Sajonia. Estas cifras fueron publicadas por el gobierno del estado de Sajonia en respuesta a una solicitud de la diputada Juliane Nagel (Die Linke) en el parlamento del estado.

En 2023 sólo 20% de las solicitantes venezolanos han recibido una decisión positiva sobre su asilo, lo que representa un fuerte descenso en comparación con años anteriores. Las personas rechazadas que presentaban una apelación en contra de su decisión negativa de asilo ante los tribunales administrativos sajones tuvieron una tasa media de éxito del 35% (es decir, el tribunal concedió posteriormente a estas personas uno de los diferentes estatutos de protección política o humanitaria). Esta cifra también ha descendido en comparación con el año anterior y varía mucho en función del tribunal competente: la probabilidad de éxito en el tribunal administrativo de Leipzig (56%) fue significativamente mayor que en los tribunales administrativos de Dresden (27%) o Chemnitz (23%).

En 2023, nueve personas también fueron deportadas de Sajonia a Venezuela.

Fuentes: [Respuesta del gobierno de Sajonia 7/15845](#) a la solicitud de la diputada Juliane Nagel del 18 marzo 2024, [Estadística de asilo del BAMF](#) (Asylgeschäftsstatistik) para el año 2023

